

riore, pînă la manifestații ale religiunii domitorie. Pentru aceea, cînd va fi despartita biserică de cînă statu, nici formalitățile acestea din afara nu vor mai potă fi rezervate numai pentru pusețiunea privilegiata a catolicismului. Căci noi nu ca catolici, protestanți, sau orientali, ci ca cetățeni suntemu membri ai statului; deci la atati festivități politice, dacă multele ceremonii nu se potu relasă, ele vor trebui se fia de atare natură, ca acelele se exprimă conceptul statului era nu alu bisericei. Aceste ceremonii de statu si altmîntre nu sunt alta, de catu firmă espusa din afara pentru institutulu religiunii domitorie, si daca negotiatoriulu a facutu falimentu cu negotiatoria, si-alunga tablă firmei.

Unii prelati ai bisericii rom. cat. au desobite privilegii legate de oficiul loru; asiā unulu e perpetuu comite supremu, altulu cancelariu ai reginei, alu treilca incoronăza pe regele s. a. Afara de acăstă, totu prelatulu bisericii cat. arc locu si votu in casă de sus. Tîto acesea abatu biserică de pe terenul religiunei, dă in manile clerului o potere ce nu-i compete si carea statului e spre scadere, pentru că si-arunca pe umeri o influență strânsă si secularisă preotimă. Că ce grige au se părte capii bisericescii de administratiunea statului si de legislatiune? Si ce trăba are religiunea cu parlamentulu si cu demnitatea de comite supremu? Preotulu remana preotu. Chiamarea astă, implita cu acurătăția, e cu multu mai nobila, mai eminenta, de catu se aiba lipsa a si-o mai impenă cu fanfaronadele potestatii lumesci.

Catra acesea mai vinu inca si prerogativele clerului inaltu cat. pe campulu legislatiunii si in afacerile de dreptu, care si pana astazi, după atati seculi, totu se mai sustinu. Inca in secolul alu 4 incepuse biserică a-si arăgă nîșce drepturi si privilegii, dar mai tardu atrase la sine mai tîta jurisdicțiunea. Ea judecăt in casuri penale, după aceea se măscă si in afaceri de dreptu privat (prin asiēnumitele „loca credibilității“ ce erau in manile ei) mai cu séma contractele despre averi si lasamintele ereditarie erau tîte in manile bisericanilor respective calugarilor. Esecutarea dreptății se facuse unu istoru de venite grandișe; căci cine nu lasă ceva in testamentu si bisericei, a dese ori i se denegă imortamentarea, intr'alte intemplieri si faceau calugarii singuri partea ereditaria. Ei facau pecetele si speculații cu indulgintele iertandu pentru bani pedepsele din lumea cea lalta. (Coreligiunari nostri serbi — pana sub Maria Teresia — inca aflarea unu istoru bunu de venite cu atestatele de moralitate, ce se punea mortului in sicrinu. Credeau adeca serbii, că sufleru numai alu acelui mortu se lasa a intră in paradis, care potea produce de la pastoriu seu suflerescu unu atestat de moralitate si religiositate, adresat catra apostolulu Petru, care servește de portariu la ușa raiului.) Dar cînd se vedea interesele politico-religioane ale despotismului in periculu, inquisitiunea versă sangele a sute de mîni. Unu principiu alu dreptului bisericesc cat este: „sententia pastoris etiam iniusta, est timenda,“ si credinciosi acestui principiu, judecătul spiritualu nu se sfîrșă, sub masă a dreptului a comite crimele cele mai neomenîșe. Si istoria Ungariei are multe sangerose pagini despre acăstă potere a bisericei.

Totalu dara se resume pe scurt la aceea: că pentru a stabili egalitatea religioanei pentru tîte confesiunile din patria noastră pe unu teren liberalu si durabilu, educatoriu de fericire pentru tîte națiunile conlocuitorie, e neesperat de lipsa, ca corpulu legislativu se grigescă, cum s'ar potă delatură si aceste pedice, cu atata mai vertosu pentru că principiile statului si afacerile de dreptu potfescu acăstă intr'unu tonu imperativu. Deo-le Ddieu ablegatorilor dictali vointia, taria si virtute, ca se pôte esoperă acestu lucru de mare importantia.

M. Valceanu.

De la dietă Ungariei.

Cuventulu de tronu

cu care Imperatulu deschise sambata dietă Ungariei, este următoriul:

Domni Magnati si Ablegati!

Ve salutu cu bucuria la inceputulu acestei nîșce sesiuni legislative, Ve salutu cu bucuria statu mai mare, cu catu sum mai adeneu

petrunsu de lipsa ajutoriului intelectu si po-tericu alu DVostre ca se potemu catu mai iute medilocî deslegarea ferică a afacerilor ce ni stau nainte.

Dietă trecuta desăi ni dede base secura, prin deslegarea cestuielor de dreptu publicu cari stetera pendinti sub mai multe generații, pe care base acum lucrul se pôte con-tinuă cu mai multa usiurintă, totusi multe ni mai trebuesc din cele ce se receru pentru condițiile de viață ale unui viitoru mai frumosu, si cca mai mare si mai grea sarcina apăsa umerii legislatiuncii presinte.

Pentru sîrtea națiunilor sunt relativile favorabile de dreptu publicu numai una condițiune, in sine nesuficientă; garanția suprema si decidetória, fora de carea neci cele mai favorabili relatiuni de dreptu publicu nu potu ascură resultate permanente, jace in poterea desvoltării interne a națiunii. Desvoltarea acestei poteri de viață depinde de la reformele interne. Această e terenul ce vi-lu desemnă interesul tierii.

Chiamarea DVostre e a indreptă iute si resolutu întrăgă potere a națiunii spre opolu celu mare a reformării interne; a suplini per-derile cause de evineminte, a rumpe cu tradițiunile trecutului ce stau in calea progresului de astazi, a modifica institutiunile tierii conform spiritului timpului si recerintelor imprejurilor năște, a marî in totă dreptuinea insemențatea morală si materială a națiunii ca se-si pôte cu demnitate ocupă locul ce l'a primitu, pe basea fundamentului nou organi-zatului de dreptu publicu, in sirulu statelor, ca aperatoriul si faptorul civilizației europene. Regimul meu nu va intârzi a Vi cere activitatea in direcționea acăstă.

Inainte de tîte este importanta afacere a justitiei ce o recomandu consideratiunei se-rișe a DVostre. Justitia bona, grabnică si nepartială e condițiunea prima a vietiei statului organizat. De aceea se recere ca d'o parte acelă ce e incredintat cu exercerea im-portantei poteri judecătiale, atatu fatia cu sin-gurătății catu si fatia cu autoritatea publică se fie provediutu cu tîte garantiale nedependin-tie, ca din contra d'alta parte fie-care se fie scutit de abusul poterii judecătiale. Regimul meu Vi va prezenta proiecte despre exercerea poterii judecătiale precum si despre responsabilitatea judecătiale.

In legatura cu acesea sta proiectul de lege despre organizaționea judecătioru de pri-ma instantia, carele dispune ca organele in-stantiei prime se aiba restăndintie statornice si ca, corespondindu ele recerintelor numeru-lui populației si comunicatiunii publice: fie-care, candu are lipsa de ajutoriu judecătorescu se-lu pôte astă securu si iute. Mai tardu se va substerne desbaterii constitutiunali a DVostre si proiectul legei penale, prin carele inter-cesele cele mari ale ordinii sociali, precum si securitatea personală a singurătilor, se vor pune sub scutul normelor precise si orga-nice in locu de legi defectuoșe si neprecise si de o prassa penală schimbătoare cum pana acumă.

In sferele superioare ale sistemel de guvernanță s'a efectuat principiu responsabilității, pre cîndu la gradele inferioare ale administrației publice inca totu mai întîmpinătă institutiunile sistemel vechie. In contrastul acestă jace ună din cauzele naturali a cursului mereu la afaceri, precum si a colisiunilor, cari se nascu din timpu in timpu, — spre daună celor mai importante interese — intre regimul centralu si municipie. Asă-dara ună din detorintele principale ale DVostre va fi, acea parte a organismului municipalu, carea in urmarea relatiunilor schimbate si in urmărea indegetării date de esperiția nu se mai potă sustine, astfelu a o modifică, ca principiile guvernării proprii si responsabilității se consune si asiă se se ascură armonia nedispensabilă intre regimul centralu si tîte orga-nale administrative.

Alegerile de curundu trecute Vi-au demonstrat de nou defektele legei electorale din anul 1848. Delaturarea acestor defekte si o astfel de regulare a cursului alegerilor, ca libertatea alegerii se fie scutita de abusul pasiunilor de partita, inca se tiene de cele mai serișe si mai urgîntă lucrari ale DVostre. Legile anului 1848 au asiediatu legelatiunea tierii nu ca si pan' atunci pe basea repre-sentatiunei ordinelor (castelor) ci pe basă a repre-sentatiunei poporului, ince totusi a lasatu neschimbăt organismul tablei magnatilor.

Obiectul esențial pentru activitatea creato-ria a DVostre va fi, — pastrandu folosale, pe cari una casa de magnati esita din istoria na-țiunii si unita cu cele mai supreme interese ale ei, le dă pentru progresul secuру si ne-pripitu, — a modifica organismulu casei mag-natilor coresponditorul relatiunilor prezen-te ale tierii.

Pentru libertatea de presa sunt depuse dăoue garantie mari in legile de pan'acum'a: una e data prin stergera censurie; altă con-stată din aceea că diliștele de presa se tenu de competenția judecătului de jurati. Pe langa sustinerea nevătămată a acestor principii, trebuie se se părte grige ca defektele, ce le arăta experiența atât la partea formală catu si la cea materială a legei de presa, se se delature catu mai curundu.

Totu-asiă nu se mai potă amenă neci regulaarea dreptului de asociatii si de adunari, pentru ca acestu dreptu fundamentalu alu constiționalismului se fie pusu sub scutul si otarele legii si ca se se determine cu preci-siune liniă democrațională a dreptului de inspecție si detorintei de inspectiune a regimului. Dietă de curundu trecuta a adusu lege pentru stergera diecimei de vinu. Detorintea dietei presinte va fi a delatură si cele lată remasitie ce mai sustau din relatiunile feudali, pe langa conservarea sanctiei proprietatei pe basele principiilor celor bune eco-nomice. Dietă trecuta a estinsu binecuvantările investimentului, prin legea despre scă-la popurală, peste toti. Prin acăstă ince s'a pusu numai fundamentul intregei sisteme a investimentului publicu, si cele mai importan-te interese ale națiunii pretindu urgîntă si regulaarea acelor sfere superioare de investi-mentu, in cari cetățenii si-potu castiga sciun-tia de specialitate ceruta de timpu si de tre-buintele sociali. Regimul meu deci Vi va prezenta proiecte de legi relative la organi-zarea nouă atât a scălelor de medilociu reale si umanistice, catu si a universitatii si poli-tehnicei.

Intra inteleșulu art. de lege XVI din anul 1867 Vi se vor prezenta spro desbatere constituționale si acceptare unele contracte internaționale legate cu statele externe.

Nedispensabila e necesitatea ordinarii relatiunilor industriale, pentru cari său nă-vemu de felu legi, său forte defeteștu-se. Des-voltarea spiritului de întreprinderi si progre-sul frumosu alu comerciului, nascu lipsa ca intreprinderile cu actiuni se se reguleze prin lege nouă amesurată recerintelor propasite ale economiei naționale. Pentru ambele obiecte catu si pentru alte dispute intre statele externe.

Nedispensabila e necesitatea ordinarii relatiunilor industriale, pentru cari său nă-vemu de felu legi, său forte defeteștu-se. Des-voltarea spiritului de întreprinderi si progre-sul frumosu alu comerciului, nascu lipsa ca intreprinderile cu actiuni se se reguleze prin lege nouă amesurată recerintelor propasite ale economiei naționale. Pentru ambele obiecte catu si pentru alte dispute intre statele externe.

Activitatea constituțională a DVostre se va estinde de regula si a supra preliminarii bugetului, la stabilarea caruia, precum sum convinsu, veti portă grige, ca prin economisa-re (cruciarea) bine folosită in spesele statului se se sustine după potintia ecilibriului si ca finantierul statului se se reguleze pe base solidă. Aci trebuie se recomandu atențunei DVostre necesitatea a face inițiativa reformei sistemel de contribuție, carea forma unulu din cei mai mari factori pentru prosperarea materială a tierii.

Desbaterile dictali Vi vor dă totodata si ocasiune binevenită, ca acea legătura ce dietă trecuta a restituții intre Ungaria și parte si Croatiă cu Slavoniă de alta parte, să se stringeti si mai tare prin simtieminte vîie de amăre si alipire, si pe basea complanarii de dreptu publicu statelor a împărții fratiesc sarcină si gloria acelor disputării legislative, de la cari depinde fericirea comună si marirea comuna a tuturor tierilor de sub corona san-tă ungurăscă.

Domni Magnati si Ablegati! Unu peri-

odru insemnatu de transiție, Vi să inainte-ze obiectul esențial pentru activitatea crea-torială a DVostre va fi, — pastrandu folosale, pe cari una casa de magnati esita din istoria na-țiunii si unita cu cele mai supreme interese ale ei, le dă pentru progresul secuру si ne-pripitu, — a modifica organismulu casei mag-natilor coresponditorul relatiunilor prezen-te ale tierii.

Pentru libertatea de presa sunt depuse dăoue garantie mari in legile de pan'acum'a: una e data prin stergera censurie; altă con-stată din aceea că diliștele de presa se tenu de competenția judecătului de jurati. Pe langa sustinerea nevătămată a acestor principii, trebuie se se părte grige ca defektele, ce le arăta experiența atât la partea formală catu si la cea materială a legei de presa, se se delature catu mai curundu.

Relatiunile noastre amicabile catra poterile externe, ni dău speranță suficientă, cumca pacea si liniștea, cari sunt de lipsa spre efec-tuirea reformelor interne, vor ramâne ne-turburate.

Ddieu Vi conduce pasii! Sub sarcină a lucrului interesea-Ve conștiința că fericirea generaționilor viitorie e depusa in manile DVostre, si că, desă in astfel de epoci sacri-ficare patriotică a rare și seceră multumită prezentului, acea multumită, va fi cu atu mai mare si cu ată mai netrecătoră, cu catu o va dă viitorul din generație in generație pentru aceste lucrări grele in acestu opu-mare de reformatiune.

Cu acestea dăghiaru dietă presenta de deschisă.

Dupa finirea solenității cu rostirea cu-ventului de tronu din partea monarhului, mem-brii legislatiunii returnandu la Pesta, său tie-nutu siedintă atât in casă magnatilor, catu si in a representanților. Ne ocupăm a nu-me de

Siedintă casei reprezentantilor. Din partea guvernului fura de fată ministrii Andrassy, Lónyay, Mikó Wenckheim, Eötvös, Gorove, Festetics, Bebekovics.

Pribek, presedintele de etate, inșinu-țea că de la ministrul-predsedinte a primitu exemplariu din cuventul de tronu, ce tocmai l-a rostitu M.Sa in Buda. (La dorințele deputa-tilor se cetește cuventul de tronu, ca se-lu audă si aceia cari n'au fostu de fată in Buda.) Siedintă venităria va fi luni.

Siedintă de luni, 26 aprilie, a casei reprezentantilor.

S'a inceputu la 9 ore. Deputatii prede-dera presedintelui mandatele. Presedintele inșinu-țea 34 de proteste in contra alegerilor. Siedintă se finesce fiind că la 12 ore deputatii au se se infatisize monarhul la Budă.

Pesta 26 aprilie.

La primirea deputaților Maiestatea Sa respunse cam acestea: Salutarea d. Vostre o primescu cu simpatia sincera. Interesele nein-cungurabile ale progresului timpului vor pre-tinde conlucrarea DVostre in masura si mai mare. Multime de lucruri si-ascăpta deslegare grabnică, lucruri, cari sunt totu state conditiuni pentru desvoltarea si inflorirea Ungariei. Am firmă speranță că Veti urmă in concordia patriotică acestu nobilu scopu, si cumea acăstă dieta va fi avută in rezultate practice.

Magnatilor respunse Maiestatea Sa ur-mătoarele: „Sum convinsu că cuvintele DVostre sunt inspirate de aplecare si alipire sincera, si cumca la efectuirea intențiilor me-le parintesci la totu timpulu potu contă pe ajutoriul sinceru alu DVostre. Primescu cu bucuria salutarea DVostre si respundu la ea din inimă“.

De la senatulu imperial.

Casă ablegatorilor senatului imperial, desă spă finea sesiunii; incepe a luă o facia cam serișă si posomorita. Nu scimă, daca reprezentanților poporului din Cislaitania in-cepe a li fi cam neindemana in costumul dualismului si alu legilor fundamentale de statu din 21 decembrie 1867, său că potă se apăru pe orisonulu politicu alu monarhiei nișcariouri, cari inchiegandu-se ar potă se ne su-prinda cu tunete si fulgere, cu reversari de plăoa si de grindina.

Pesta o septembra intrăgă durara des-baterile a supră legii despre reformă contribuționi de pamant. Ablegatii poloni si unii

din provinciele de la mediadi se luptara cu tota resolutiunea in contra unor principii si decisiuni. Cu totce aceste de abia nu abia se vota aceea lege, referitor la sora materiala a poporului, fara de unu fenomenu suprindatoriu.

Cu multu mai aprinse fura in dilele din septeman'a trecuta luptele parlamentarie la tratarea legii despre organisarea scóelor popularie. Proiectul de lege, purces din serele regimului actuale si recomandat de comitetul confesiunale cu modificatiuni principiale si tecnice, fu intimpinat din mai multe parti cu atacuri neacceptate. Colón'a polonilor scóese armele din arsenalul constitutiunii din 21 decembrie 1867 si combatu proiectului pentru violarea art. 12 lit. i, prin urmare a competitiei dietelor de tiéra. Gard'a nationala a Slovenilor, sprinuita de atletii Italianilor, dă mereu din tunulu elocintiei capitulului seu parlamentariu dr. Toman, pentru nerespectarea limbei si intereselor nationale. Era puscasii munteni din Tirol'a: Greuter si Jäger cu corpulu loru de voluntari se incercava a radicá edificiul proiectului din tietiene si a-lu returná cu derimare totala, pentru ca prin elu se vatema drepturile parintilor, libertatea invetiamentului si dreptulu de casa, si afara de acestea e unu idealu nepracticabilu dupa recerintele poporului.

Aoperatorii castelului proiectului de lege Gros, Schindler si Figuli, toti trei ablegati din archiducatul Austriei, replicara cu asemenea vehementia la atacurile contrarilor cari inse nu se detersa indereptu din pusetiunea ocupata, ci respunsera cu asemenea pocnire si loviturri parlamentarie.

Intre aceste doué parti luptatorie pe mórte si pe vietia, se pusera la medilociu, de una parte antistii evangeli Schneider si Bauer, era de alta parte preutulu gr. or. parintele consilieriu cons. Andrieviciu. Schneider se incercă a-i capacitate pre unii si pre altii, ca edificiul legei corespunde progresului, numai daca nu ar fi prè angustu pentru libertatile confesiunale ale bisericiei evanglice. Bauer pleda, ca acestu edificiu ar fi acceptabile, numai ar trebusi de asiediatu nu pe fundamentul comunitatilor locale, ci alu comunitatilor scolare. Era parintele Andrieviciu, facendu o asemenea detaata intre edificiul asiedimentului de scóle din anul 1805 si alu proiectului presentu de lege, demustră, ca edificiul acesta este multu mai spatiuos, mai luminosu si mai indemana pentru totce confesiunile, nationalitatile si plasele poporului, de catu asiedimentulu de scóle din 1805 care pe langa totce reperaturile pe calea ordinatiunilor speciale, remase ceea ce a fostu, adeca specificu catolicu si nemtescu. Vorbitiul pleda, ca se nu se derime urdiru noua prin trecere la ordinea dilei, precum voiau unii, dar neci se se accepteze en bloc, precum cugetau altii, ci in decursulu desbaterii speciale, unele unghiuri se se tempesca, ici colé cate unu parete se se puna si, unde va fi de lipsa, se se faca usic largi pentru legalatiunile dictale.

Aoperatorii proiectului de lege si insesi organele regimului erau aplecati, do a primi amandamentele necesarie; inse deschidiendu-se desbaterea speciala, detersa mai antaiu Polonii, apoi Slovenii si in fine Tirolenii dechiaratiunea, ca nu potu participa la desbaterea si votarea unei legi, prin carea se vatema autonomia dietelor si interesele nationalitatilor, si asiá pareisa cu totii scaunele loru, esindu din senatul imperiale.

Suprinderea generala crescà inca mai multu, candu constatà presiedintele, ca numarul recerutu de constitutiune lipsesc de a poté continua tratarea, pentru aceea suspinse siedint'a, si tocm'a dupa sosirea unor ablegati absenti, la cari se numera si ministrii, crescendu numerul pana la 110, se reincep siedint'a.

La demonstratiunea, facuta de poloni, sloveni si tiroleni, se decide majoritatea casei a respunde cu alta demonstratiune, adeca cu acceptarea proiectului en bloc, si asiá fecera si pre acel ablegati, cari aveau de scopu a face emendaminte, ca se se lase de propusulu loru. Asiá detersa dechiaratiunele sale ablegati Rechbauer, Figuli, Andrieviciu, Schneider, Pascotini, si Bauer, ca cu privire la cele inntemplate si in convingere, ca prin astalege nu se va face prejudiciu legalatiunilor dietale, se retinu de a face emendamentele anunciate.

Pe urm'a aceloru dechiaratiuni se celi proiectulu fara de continere si se vota intru tota.

Partea ablegatoru, ce tiene mortislu la constitutiunea din 21 decembrie 1867, prin carea se inaugura dualismul si cu acesta in Cislaitan'a egemonia nemtescă era in Translaitan'a egemonia magiara, salta de bucuria triumfului reportatu. Inse ablegatii cci ce pri- vescu incurcarile acestea fara de preocupare si-si aducu a minte de esperintele, facute in timpul lui Schmerling, clatina din capu si se intréba, ca ce va urmá dupa asemenea evineminte? Si intru adeveru, daca ne cugetam la desbaterile, ce vor urmá in scurtu inca in sesiunea presenta, asupra resolutiunii dietei polone din Lemberg si asupra propunerii, referitor la inmultirea ablegatorilor pe calea alegerilor direpte; daca cumpenim, ca acele două cestii tiai adunca in constitutiune, de ora ce tezele resolutiunii polone sunt unu pasu mare spre inaugurarea federalismului, era proiectul pentru alegeri direpte unu pasu asemenea de mare spre alterarea autonomiei tierilor si respective a dietelor; daca consideram in fine constelatiunile de prin unele tieri; atunci cauta se ne intrebam si noi, daca intr'o di de véra nu ne vor suprinde evineminte, la cari nu ne-am acceptatasi cu rendu? Cu alte cuvinte: dualismulu, fetulu dlui Beust, va mai sta in piciore, precum se spéra? si daca ficele dualismului — egemonia germana si magiara — spre mahnierea nasiului, a ministerielor din Pest si din Viena, nu vor fi silite a se logodit cu holteii federalismului?

VARIETATI.

= *Procedur'a disciplinara preotiésca*. Sa' Mihaiul romanu, in martiu vechiu. Intre dorintele, ale caror'a realizari le acceptam de la congresulu nationalu bisericescu, este procedur'a disciplinara preotiésca. Necesitatea acestei proceduri, nimene n'o simtiesce mai tare, de catu acea parte a preotimel nostru, carea di si n'opte asuda pentru inaintarea materiala si morală a poporului, si apoi cu dorere e silita se veda cum unii preoti periclită fruptulu atatoru sudori. In comun'a nostra carea numera trei preoti si unu capelanu, avemu si de cei ce periclită in astadirectiona. Vreau se tacu despre cei buni ca se nu li va temu modestia, si dreptu-aceea voiu vorbi numai despre cei ce periclită morală religioasa. Unu preotu cu numele A. P. pe carele serbii l'au aruncat in grumadu nostri, e pururea cu sbiciul la mana casf cum ar fi unu directoru de menageria seu ver-unu inspectoru de grajduri. Nu ne miram de S. sa caci Serbii nu de bunu l'au aruncat in tre noi, ne miram in se de parintele J. S., carele fiindu romanu noi acceptam multe bune de la d. sa; dar ce se vedi? nu numai ca la serbatori mari d. e. la botezu, se preumbau amendoi pre strata in locu d'amerg la sant'a liturgia seu la sanitarea apei, si chiar si intre cercustantie critice, denisi sunt cu totul indiferinti catra chiamarea loru preotiésca, asié d. e. de curundu fiindu invitati se cuminece pe unu morbosu (Florea Balu) ce se asta pe patulu mortii, numere neci unulu, ci morbosulu mori ne cuminicatu. — Mai multi fi si besericei ortodosse.

= *Én olahulu nem beszélek*. M. Sa Imperatás'a a visitatu — cum spunu foile natiunei dualiste — scóla teatrala ungurésca, si intrebandu de d. B. directorulu daca vorbesce unguresce, i-a respunsu afirmativu, cu observatiunea ca totusi scie mai bine limb'a sa materna italiana (olaszul). Imperatás'a, a buna séma presupunendu ca directorulu dice: roman'a (olahul), i respunse ca nu scie olahic'a.

= *Unu remasu bunu*. Cetim in „Gazet'a Transilvanie“ si in „Telegrafu Romanu“ urmatóriile: „Dupa o petrecere de 33 de ani in Transilvania ca directoru de carantina ces. reg. si ca consiliariu ces. reg. de scóle, cum si inspectoru alu scóelor grecu-resaritene din Transilvania, me reintorc in Patri'a mea mai strinsa, respective la locul nascerei mele Temisióra, de unde chiamatu la deregator'a ce am portat, esisem nainte cu 35 de ani. La acesta despărțire de frumós a Transilvania unde am petrecut multe dile voiose dar si durerose, nu potu a nu aduce multiamit'a mea cea mai caldurósa la toti accia, cari m'au sprinuiti in carier'a deregatoriei mele si anume: DD. inspectoru districtual de scóle,

eforielor si representantilor scolare, dd. directori si profesori gimnasiali, dd. directori ai scóelor normalis elementare si invetiatorilor scóelor popularie, judilor cercuali si comunali, inspectorilor mireni si tuturor amicilor si cunoscutilor, dicendu-le unu remasubunu si rogandu-i, ca se-mi pastreze in anim'loru unu semnu de suveniru. — Clusiu 16/4 aprilie 1869. Dr. Pavelu Vasiciu m/p., cons. scolar, reg. in pensiune.“

(b) *Festivitate in onórea lui Machiavelli*. Senatul comunul din Florentia a votat sum'a de 10,000 franci pentru serbarea diley in carea se vor implini 400 de ani de la nascerea lui Machiavelli, a primului diplomati si scriotoru politicu italiano in alu caruia capu ferbea ide'a de „unitates nationala a Italiei.“ 5000 de franci se va da autorului cele mai bune scrisori despre renumitulu secretariu de statu alu republicei; era cu cele latte 5000 de franci se va arangiá festivitate in gradinile oricellarie unde a tienutu Machiavelli consultari politice cu amicii sei pe timpul candu s'au conjurat contra Medicilor. Serbarea se va tiené in lun'a lui maiu an. venitoriu. Diurnalele italiane descoperu multe amenunte necunoscute anca despre Mac. asié d. e. intr'o disputa d'aristica se descoperi locul vilei secretariului, despre carea pana acum multi erau indusi in erore. Speram că cu aceasta ocazie se va pune la respectiv'a vila semnu apriatu ca sefie posteritatei doveda.

(b) *Napoleonu IV in loculu lui Napoleonu III*. Maiestatile loru imperatulu si imperatés'a Franciei vor caeleri pe diu'a de 15 augustu a. c. la Ajaccio unde s'a nascutu in 15 augustu 1769 Napoleonu Bunaparte. Aceasta di de mare insemenitate pentru domitoriu presentu a francilor va avea si pentru clironomulu Franciei importantia istoria. Densulu adeca va substitua in diu'a acost'a pe tata-seu, va presiede consiliului ministerialu, va efectuá mai multe denumiri si va provede si intarzi totce actele oficiale substerne lui, cu subscrierea — precum spune fam'a — „Napoleonu IV.“

(b) *Remasitiele lui Demetriu Bibescu Stirbei* fostu domnul alu Munténii a-junsera in 23 l. c. cu calea ferata la Viena de unde se spedara mai departe spre Bucuresci. Densulu a morit in Nizza la vil'a sa, in 13 aprilie.

= *O scóla din fruntari'a mil'taria*. Statutulu organicu anca nu s'a santiunatu des lip'sa lui este mare si la noi, precum ve vetti convinge din urmatorulu casu ce voiu se Vili enarezu: In comun'a M. era d. I. O. invetiatoru inca din 1863. DSA invetiasse ale sale scintie pre timpulu bucovinelor, era de atunci nu l'a mai vediutu nimene prindendu a mana veri o carte romanésca in carea se se gasesc progresulu de astadi alu literaturei nostru. Astfelu s'a intemplat ca lumea mergea nainte, era invetiatorulu nostru remanea inderetru, dar totu era invetiatoriu. Si apoi ce felu de invetiatoriu era? am vediutu, fiindu de fatia la essamine, ca intre 150 de scolari, neci cei ce erau in alu 4 anu nu poteau scrie pe buna calcu unime sub unime si diecime sub diecime etc. si totusi despre acestu invetiatoriu au relatiunatu superiorii lui ca e vrednicu de laudă. Dar me vetti intrebă: cum se potu intempla totce acestea? éca asié: directorulu scolariu, desii are 600 fl. a nume pentru directoratul, vine la essamine cu domn'a sotia dimpreuna si tragu la invetiatorulu spre ospetiu. Invetiatorulu (desii are numai 80 fl. 12 metie porumbu, 6 orgi si de lenape) cauta se ingrigesc de ospetiu bunu, si apoi directorulu ingrigesc de laudă buna invetiatorului dreptu resplata pentru ospetiu, caci, vedi-bine, trud'a nu se poate perde a nemica. Antistii comunali din a loru parte anca sunt multiamiti daca se potu ospetá de la invetiatorulu. Asié a mersu tréb'a pana estimpu, candu, lauda Domnului, capetaramu in fruntea nostra pre d. capitaniu Nestoru Cena carele ca oficiru si romanu cu zelul si-face detorint'a fatia cu scólele din compania sa Petnicu. DSA intrandu in scóla nostra, delocu descoperi tota comedii a asta urita. Pe antistii comunali ii suspinse din funtiune. Invetiatorulu — din precautiu cea se nu i se intempe ceva mai reu — renunzia la postulu seu, ca vre se schimbe, ca vre se mérga de la noi etc. — J. D.

(b) *Teologii italiani sub arme*. Reprezentantii a italiana precum se vede n'a luat in societati a legile canonice cari oprescu clericalu de la ocupatiuni ce nu convinu cu leni-

tatea animii precum sunt ocupatiuniile starii militare. Densii au dovedit'o asta prin acceptarea proiectulu de lege ce estinde portarea sarcinilor militari si peste teologi. Acestu proiectu s'a primitu cu o majoritate de 223 de voturi, contra 28. Lamarmora fostu primu-presiedinte a votatu contra proiectului, caci densulu l'a considerat ca unu actu de neamicetia si represalia fatia de Patriarcu de Roma. In catu va pote ave L. cuventu caci acestu proiectu s'a presentat camerei dupa spendiurarea lui Monti si Tognetti in Roma.

= *Unu barbatu ca gaina bétă*. Ni se spune ca cu ocaziunea alegerii dlui Ales. Mocioni de ablegatu in Logosiu, femeile romane desvoltau asisdere multu zelu, mai multe portau cocarde pe pepturile loru gratiso. Strainilor nu li venia la socotela amesteculu domnelor nostre, deci se cugetau cum se le indeparteze si deci si-luara calea la batjocure si insulte. O astfelu de proditura de strainu se aruncă la domn'a L., o insultă cu cuvintele indatinate la ómenii prosti, si-i rupse cocard'a de pre peptu. Dómn'a se intorse catra neomenosulu insultatoriu cu provocarea: insuti se radici cocard'a si se mi-o puni pre peptu! — Inse insultatorulu continuu imbalatiunile sale. Atunci domn'a, avendu d'oue mani fine cari anca numai cu gingasia sciau se atinga lucrurile, si le invertosia delocu si sterse insultatoriu lui d'oue palme de se intorse casf o gaina bétă. Abie si-vini in ori, si domn'a lu provoca de nou: radica cocard'a si insuti se mi-o puni pre peptu de unde ai luat'o! — Bietulu omu temendum-se, nu cumva la palm'a a treia se-i sara crerii din capu, radica cocard'a, si cu multa plecatiune o afise insusi la peptariulu domnei, precum i s'a poruncit.

= *Alegerea de la Oravita*, s'a deservis in nrii 28 si 29 ai „Albinei“, dar nu s'a pomenit de unu abusu carele nu trebuie ascunsu de la ochii publicitatii. Nemtii numai asié au potutu isbuti cu Gränzenstein alu loru, ca totii lueratorii (dilerii, diuasii, simbriasi) societati calei ferate au fostu constrinsi moralmente (biéta morală) a vota cu densii. Diuasi cu multimea de acestia au fostu primiti intre alegatori, pre candu romani cu casa, cu pamentu si industriari n'au fostu primiti pe liste alegatorilor. Acum intrebă: cine platește mai multa contributiune, romanii alegatori său diuasii aceia cari n'au alta de catu strătit de pe spinare? — *Unu alegatoriu de fatia*.

= In 24 martiu a. c. s'a tinutu in orasul muntean Valiugu (Franzendorf) esamenulu semestralu cu elevii si elevele, in numru de 80. Au esamenatu St. D. comis. scol. Ios. Novacu, din totce studiile dupa metodulu nou. — S'a propus si Istoria Romanilor de la Romulu pana la Regele Stefanu, din Geografia tierile, orasiele, apele, productele, minereale, cu bunu sporu si desteritate. De fatia au fostu P. O. D. Iacobu Popoviciu protopopu si dis. inspectoru scol., D. parocu gr. orient. D. parocu rom. cat. D. Fesiteru primariu, d. jude, localnicul si mai multe persoane din locu. In fine P. O. D. protopopu au premiatu elevii si elevele cu bani de argintu, St. D. comis. scol. cu carti, era D. Fesiteru primariu, au datu premie asemenea in bani de argintu. Invetiatorulu Ioanu Popescu merita in privinti a sigruntiei, puse pe altariulu comunu, tota laud'a.

Valiugu, (Franzendorf) in 30 martiu 1869. Vasiliu Holerschvandu m. p. jude.

RESPUNSURI. Socotra unei comunitati bisericesci: Am vediut'o, e forte pipera, dar in fine respectivulu va dice ca n'are cu DV. neci unu contractu si neol o contilegere prealabila, si ca atunci candu l'ati primitu, tacite vati invotu a ingrijiti de subsistinti a lui. Aci nu este altu modru de scapare de catu ca, impreuna cu noi, se staruiti a introduce „statutul organicu“ precum l'a facutu congresulu. S'a tiparit la Sibiu in tipografii archieccesana, procuratul siu aplicati delocu. Se vedem apoi: cine ve va impiedica?

Dlui y in Pec.: Spatiulu nu ni da mana a publica, altintre neci prezenta veri unu momentu nou de care n'am fi pomenit dejá, daca nu cumva acel'sa ca si DV. neci unu voitul se negotiat o' partita ungruresca, apoi Va inseliatu si pe DV. Se fie de invetiu pentru precautiu.

Dlui Petru Podroni juristu si on. „intruniri a tenerilor romani“ in Viena: Li s'au trimis bani prin redactiune, negasindu-i cu intrebarea, ucum sunt recorastii prin acost'a a veni se-i primăscă si se quiteze.

Dlui N. Gaet. Aveti la noi 30 cr. ce vi stau la despunere caci acolo nu e lipsa de taosa.

Dlui I. L. Aveti la noi 60 cr. ce Vi stau la despunere.

Invitare de prenumeratiune

la

„ALBINA“

Cu 1 aprilie st. v. incepem alu 11 patrariu de anu, deci deschidem prenumeratiuni noue.

Gursurile din 26 aprilie 1869 n. séră

(dupa arstare oficiale.)

| | bani | marf. |
|--|--------|--------|
| Imprumutele de statu: | | |
| Datoria statului 5% | 61-20 | 61-30 |
| " " argintu | 69-10 | 69-30 |
| " contributionali | 98-70 | 98-80 |
| " " nou în argint | 62-75 | 63-25 |
| Cela în argint d. 1866 (in 50 franci) | — | — |
| " metalele cu 41/2% | 55-— | 55-25 |
| " " 4% | 48-— | 49-50 |
| " " 3% | 37-— | 37-25 |
| Esepte de loteria: | | |
| Sertile în stat din 1864 | 120-60 | 120-80 |
| " " 1869/în cele intregi | 99-60 | 99-80 |
| " " 1/2 separata | 101-25 | 101-75 |
| " " 4% din 1854 | 91-— | 92-— |
| " " din 1839, 1/2 | 212-— | 212-50 |
| " bancii de credet | 162-00 | 62-50 |
| societ. vapor. dunareni cu 6% | 97-— | 97-50 |
| imprum. princip. Salm à 40 fl. | 42-60 | 43-— |
| " cont. Pálffy à " | 35-— | 36-— |
| " princ. Clary à " | 37-50 | 38-— |
| " cont. St. Genois à " | 33-7 | 34-— |
| " princ. Windischgrätz à 20 | 22-60 | 23-— |
| " cont. Waldstein à " | 24-50 | 25-— |
| " " Keglevich à 10 | 16-25 | 16-75 |
| Oblegatiuni dessarcinatore de pamant: | | |
| Cela din Ungaria | 81-— | 81-50 |
| " Banatul tem. | 73-50 | 79-25 |
| " Huovina | 72-— | 73-— |
| " Transilvania | 74-50 | 75-— |
| Actiuni: | | |
| A bancii naționale | 721-— | 723-— |
| " de credet | 276-80 | 277-60 |
| " soort | 818-— | 820-— |
| " anglo-austriace | 308-50 | 309-50 |
| A societatei vapor. dunar. | 557-— | 56-9 |
| " Lloydul | 300-— | 302-— |
| A drumeului ferat de nord. | 233-05 | 234-— |
| " " stat | 341-— | 342-— |
| " " apus (Elisabeth) | 184-50 | 185-50 |
| " " sud | 227-10 | 227-30 |
| " " langa Tisza | 212-— | 213-50 |
| " Lemberg-Czernowitz-Jassy | 186-50 | 187-— |
| " " Transilvania | 162-— | 162-50 |
| Mani: | | |
| Galbenii superatosci | 5-83 | 5-84 |
| Napoleondori | 09-89 | 09-90 |
| Friedrichsdori | 10-80 | 10-40 |
| Sureneni engl. | 12-30 | 12-30 |
| Imperialii rănesci | — | — |
| A gâtului | 121-65 | 121-80 |

Pretiulu de prenumeratiune pent. Austri'a
pre unu anu întregu 8 fl. v. a.
" 1/2 de anu 4 fl. v. a.
" 1/4 " 2 fl. v. a.
pentru Roman'a si strainetate
pre unu anu întregu 16 fl. v. a.
" 1/2 de anu 8 fl. v. a.
" 1/4 " 4 fl. v. a.

Redactiunea.

Anunciu bibliografic.

La stabilimentul tipografic alu societatii Deutsch in Pest'a este sub tipariu opulu:

Vocabulariu

Italiano-Romanu, Franceso-Rom.

si

Romano-Italiano-Francesu.

Cu trei tractate gramaticale si cu adaugare a numelor proprii celor mai principale

Prelucrate de

I. I. FROLLO,

Profesoru la gimnasiulu Carolu I in Braila.

Oper'a intréga, formandu trei volume mari, va aparé in 8° mare, cu litere compacte, in 10 fascicule său apărpe, cuprindiendo fia-care fasciclu cate 10 căle.

In securtu va esí de sub tipariu Volumulu I, adeca Partea Italiano-Romanu, primulu opu lessicografic pentru limb'a italiana in literatur'a romana, care va cuprinde trei fascicule, plus 4—5 căle, cari vor intregi oper'a, adeca 34—35 de căle.

Abonamintele pentru tóte provinciele austriace se primescu la Libraria „Aigner et Rautmann“ (Pest'a, Waitznergasse, Hôtel National.)

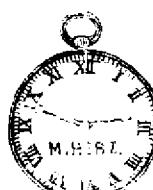
Pretiulu fia-carui fasciclu va fi de 5 lei noui (2 fl. val. austr.)

Presente de miruire.

Orarie eminente si bune.

DEPOSITULU DE ORARIE

avutu, renomitu de multi ani,



M. HEERZ
orologiaru orasianescu

Viena, Stephansplatz nr. 6

alui

in dosulu curtei lui Zwettli ofere alu seu depositu mare de totu felul de orarie, bine regulate cu garantia pe unu anu, cu pretiulu curentu. Pentru fie-care orariu regulat se da garantia in scrisu.

Orarie portative de Genf

cualitatea cea mai eminenta examinata de c. r. imprimaria de bani.

Orarie pentru barbati,

de argintu:

unu Cylinder cu 4 rub.

" cu rub. d'aur d-sar.

Cylinder cu 8 rubini

" cu doué fedele

" cu sticle cristale

Anker cu 16 rub.

" mai fine cu fed. de arg.

" cu doué fedele

" mai fine

" engl. cu sticle cristalina

Orariu Anker de armia, f. dup.

Anker Remontoir, fme se ra-

dica la urechia

" cu 2 fed.

Remontoire sticle cristal.

Anker Remontoire de armia

de auru:

Cylinder, auru nr. 3, 8 rub.

" ou fedelu de auru

Anker ou 15 rub.

" ou fedelu de auru

" cu 2 fedele

" cu fedelu auritu 65, 70,

80, 90, 100

" sticla crist. fed. d'aur.

Remontoirs fed. d'auru

" cu 2 fedele

Cylinder, auritu, ser. d.

13-18

de auru:

" ou fedelu de auru

" ou 4 si 8 rub.

31-36

ou fedelu de suru

email, cu diamante

42-48

cu sticle cristaline 42-45

" cu 2 fedele, 8 rubini 45-48

email, cu diamante 58-65

Anker 45-48

" cu sticle crist. 56-60

" cu 2 fedele 54-56

" email, cu diam. 70-80

Remontoir, 70, 80, 100

" cu 2 fed. 100, 110, 130

Afara d'acestea se afla o

ce felu de soiu de oratie, — Orarie de

argintu se aurescu pentru fl. 1—1,50

Monograma si insomne se fac forte

efini. — Se etia orarie de suru si

d'argintu ou insemnue unguresci.

Alarmatoriu cu orariu, 7 fl.

Alarmatoriu cu orariu, cari a-

prindu si luminarescandu alarméza, 9 fl.

Alarmatoriu pentru siguritate, pre-

gatitua se pusec candu alarméza, 14 fl.

de argintu:

Cylinder, auritu, ser. d.

13-18

de auru:

" ou fedelu de auru

27-30

emailate

36-40

email, cu diamante

42-48

gatitua se pusec candu alarméza, 14 fl.

de auru:

" ou fedelu de auru

31-36

emailate

36-40

email, cu diamante

42-48

gatitua se pusec candu alarméza, 14 fl.

de auru:

" ou fedelu de auru

36-40

emailate

42-48

gatitua se pusec candu alarméza, 14 fl.

de auru:

" ou fedelu de auru

42-48

gatitua se pusec candu alarméza, 14 fl.

de auru:

" ou fedelu de auru

42-48

gatitua se pusec candu alarméza, 14 fl.

de auru:

" ou fedelu de auru